



Брюксел, 21 януари 2025 г.
(OR. en)

5145/25

LIMITE

CORLX 19
CFSP/PESC 33
CSDP/PSDC 7
COWEB 2
EU-LEX 2
CSC 12

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ОВППС) 2024/2084 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Косово*

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение (ОВППС) 2024/2084
за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Косово***

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 във връзка с член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

като има предвид, че:

- (1) На 4 февруари 2008 г. Съветът постигна съгласие да назначи специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Косово.
- (2) На 26 юли 2024 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2024/2084¹ за назначаване на г-н Aivo ORAV за СПЕС за Косово и за удължаване на мандата на СПЕС за Косово.
- (3) Следва да бъде определена нова референтна сума за периода от 1 септември 2024 г. до 31 август 2026 г.
- (4) Поради това Решение (ОПВВС) 2024/2084 следва да бъде съответно изменено.
- (5) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да попречи на постигането на целите на външната дейност на Съюза, определени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ОВППС) 2024/2084 на Съвета от 26 юли 2024 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Косово (ОВ L, 2024/2084, 29.7.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2084/oj>).

Член 1

Решение (ОВППС) 2024/2084 се изменя, както следва:

1) В член 5, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 септември 2024 г. до 31 август 2026 г., е 5 469 515,44 EUR.“

2) Вмъква се следният член:

„Член 13а

Достъп до документи и защита на данни

1. СПЕС прилага правилата, предвидени в Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета^{*}. ВП приема съответните правила за прилагане, отнасящи се до СПЕС.
2. СПЕС защитава физическите лица във връзка с обработването на личните им данни в съответствие с правилата, установени в Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета^{**}. ВП приема съответните правила за прилагане, отнасящи се до СПЕС.

-
- * Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).
- ** Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател